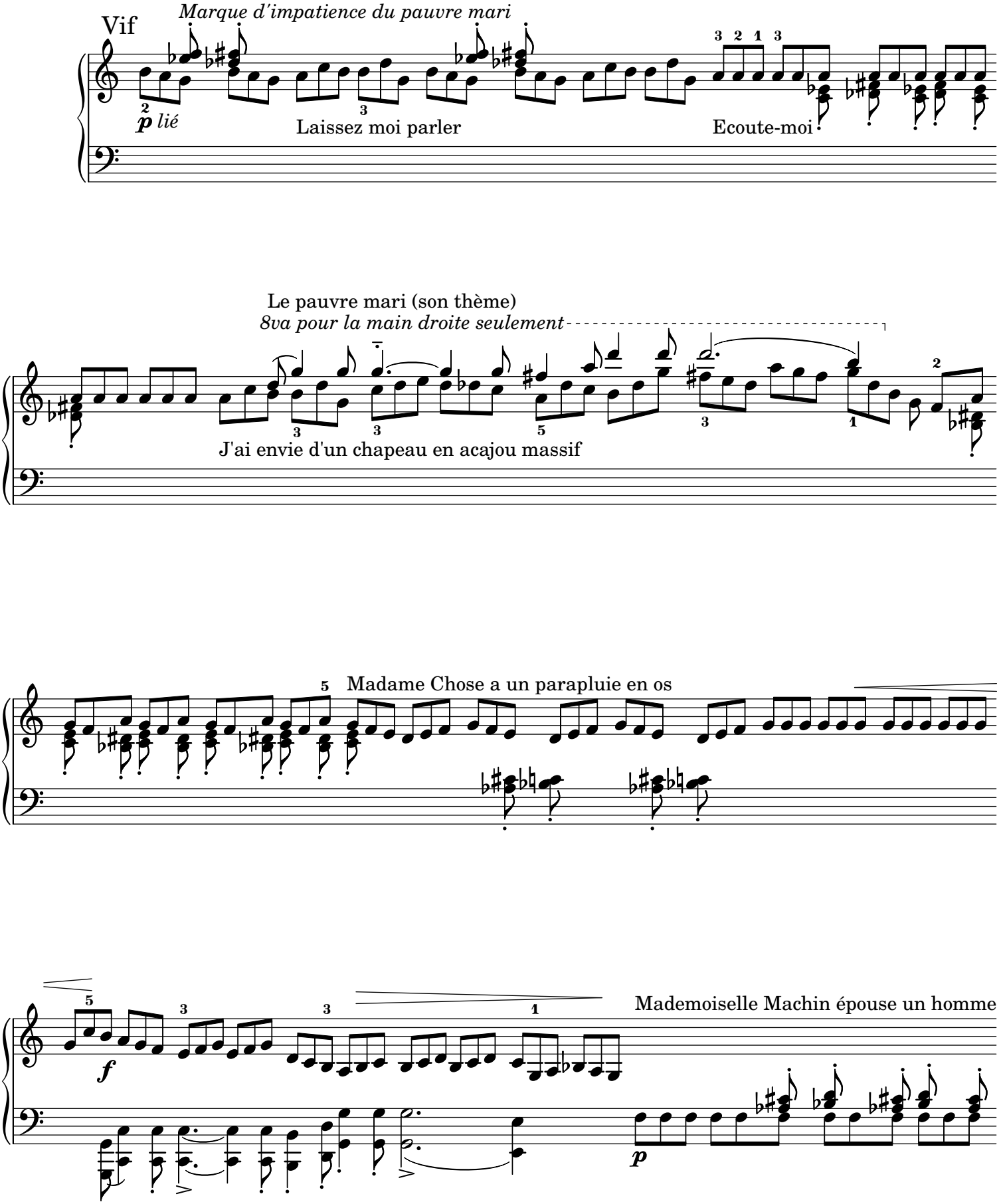
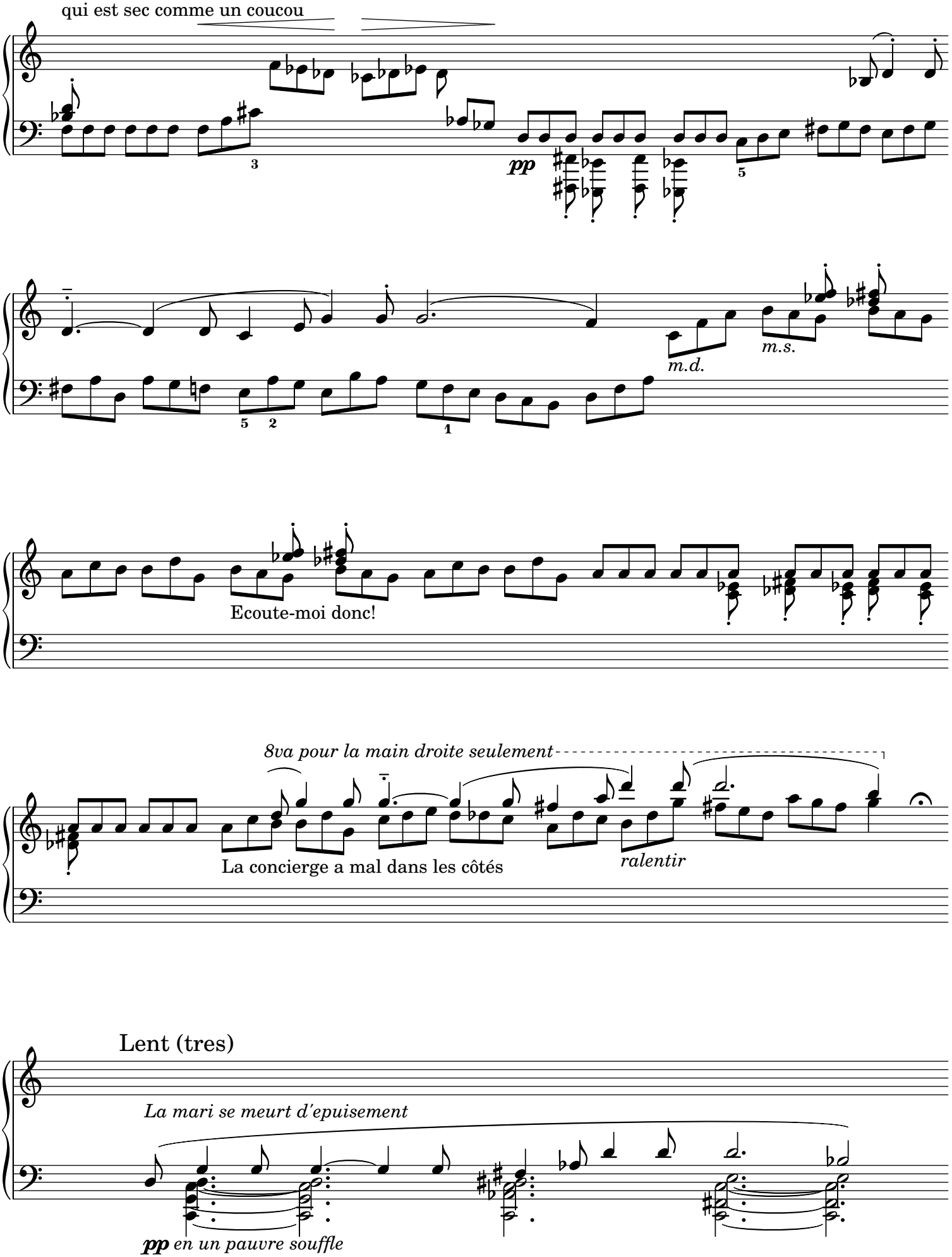
Chapitres Tournés en Tous Sens

Celle qui parle trop

Erik Satie (1866-1925)



Mutopia Project | Typeset using LilyPond © 2015 by Knute Snortum — Mutopia-2015/06/23-2025
Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International License — free to distribute, modify, and perform


qui est sec comme un coucou
pp
m.d.
m.s.
Ecoute-moi donc!
8va pour la main droite seulement
La concierge a mal dans les côtés
ralentir
Lent (tres)
La mari se meurt d'epuisement
pp en un pauvre souffle

Translations by Google Translate and some research

Title:
Chapitres Tournés en Tous Sens - Chapters Turned in All Directions

Subtitle:
Celle qui parle trop - The one who talks too much

Bar 1:
Vif - Lively
lié - connected
Marque d'impatience du pauvre mari - Mark of impatience in the poor husband

Bar 2:
Laissez moi parler - [Husband] Let me speak

Bar 8:
J'ai envie d'un chapeau en acajou massif - [Wife] I want a hat made of solid mahogony
pour la main droite seulement - for the right hand only

Bar 15:
Madame Chose a un parapluie en os - [Wife] Ms. Thing has an umbrella made of bone

Bar 25:
Mademoiselle Machin épouse un homme qui est sec comme un coucou -
[Wife] Miss Machin is marrying a man who is dry as a cuckcou

Bar 39:
Ecoute-moi donc! - [Husband] Listen to me!

Bar 44:
La concierge a mal dans les côtés - [Wife] The concierge hurts in the sides

Bar 49:
Lent (tres) - Very slow
La mari se meurt d'epuisement - The husband dies of exhaustion
en un pauvre souffle - in one faint breath